

|                                                                                                                       | 1                                                                                                                       | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 3                                                                                                                  | 4          |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------|------------------|------------------|------------|----------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|---|-------|---------|---|--|----------|---|--|
| A                                                                                                                     | <p>Empfohlener Plattenausschnitt<br/>suggested panel cutout</p>                                                         | <p>Plattendicke<br/>panel thickness</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td>0.75-1.25</td> <td>21.2 ± 0.1</td> </tr> <tr> <td>1.25-2.00</td> <td>21.4 ± 0.1</td> </tr> <tr> <td>2.00-3.00</td> <td>21.8 ± 0.1</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 0.75-1.25                                                                                                          | 21.2 ± 0.1 | 1.25-2.00                                        | 21.4 ± 0.1       | 2.00-3.00        | 21.8 ± 0.1 | <p>X</p> |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| 0.75-1.25                                                                                                             | 21.2 ± 0.1                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| 1.25-2.00                                                                                                             | 21.4 ± 0.1                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| 2.00-3.00                                                                                                             | 21.8 ± 0.1                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| B                                                                                                                     |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| C                                                                                                                     |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <p>Flachstecker aehnli.<br/>plug-in sim. DIN 46 244-A4.8-0.8</p>                                                   |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| D                                                                                                                     |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| E                                                                                                                     | <p>Aufschrift<br/>marking</p> <p>18..<br/>8(18)/250~5E4<br/>12(14)/250~<br/>5/70A 250V~<br/>T100/55 05</p> <p>R149 </p> | <p>Aufschriftbeschreibung<br/>marking description</p> <p>R149: 15A 125-250V AC<br/>3/4 HP 125V AC<br/>1 1/2 HP 250V AC</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>Ausschalter 1-polig<br/>Fuer Gerate der Klasse II geeignet<br/>SPST<br/>suitable for appliances of class II</p> |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| <p>Herstellort/ -Jahr/-Woche nach DIN EN 60062<br/>date code of manufacture: place/year/week acc. to DIN EN 60062</p> |                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| <p>fuer Form und Lage<br/>FOR SHAPE AND LOC.</p> <p>fuer Winkel<br/>FOR ANGLE</p>                                     |                                                                                                                         | <p>Allegemeintoleranzen<br/>UNTOLERANCED DIMENSIONS</p> <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <th>Abmasse und<br/>Nennmassbereiche<br/>Angaben in mm</th> <th>Laenge<br/>LENGTH</th> <th>Radien<br/>RADIUS</th> </tr> <tr> <td>0-6</td> <td>± 0.2</td> <td>± 0.2</td> </tr> <tr> <td>&gt;6-15</td> <td>± 0.4</td> <td>± 0.4</td> </tr> <tr> <td>&gt;15-30</td> <td>± 0.4</td> <td>± 0.4</td> </tr> <tr> <td>&gt;30-70</td> <td>±</td> <td>± 10%</td> </tr> <tr> <td>&gt;70-120</td> <td>±</td> <td></td> </tr> <tr> <td>&gt;120-200</td> <td>±</td> <td></td> </tr> </table> <p>ALL DIMENSIONS ARE IN MILLIMETRES</p> |                                                                                                                    |            | Abmasse und<br>Nennmassbereiche<br>Angaben in mm | Laenge<br>LENGTH | Radien<br>RADIUS | 0-6        | ± 0.2    | ± 0.2 | >6-15 | ± 0.4 | ± 0.4 | >15-30 | ± 0.4 | ± 0.4 | >30-70 | ± | ± 10% | >70-120 | ± |  | >120-200 | ± |  |
| Abmasse und<br>Nennmassbereiche<br>Angaben in mm                                                                      | Laenge<br>LENGTH                                                                                                        | Radien<br>RADIUS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| 0-6                                                                                                                   | ± 0.2                                                                                                                   | ± 0.2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| >6-15                                                                                                                 | ± 0.4                                                                                                                   | ± 0.4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| >15-30                                                                                                                | ± 0.4                                                                                                                   | ± 0.4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| >30-70                                                                                                                | ±                                                                                                                       | ± 10%                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| >70-120                                                                                                               | ±                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| >120-200                                                                                                              | ±                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| <p>PROJEKTION</p> <p>0 10 20 30mm</p>                                                                                 |                                                                                                                         | <p>Pause COPY</p> <p>Blatt SHEET 01</p> <p>Original Din A4</p> <p>Masstab SCALE 1:1</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| <p>GERAETESCHALTER<br/>appliance switch</p>                                                                           |                                                                                                                         | <p>CAD: NX V2.0</p> <p>gez./DRAWN BY 03/23/06 MUT</p> <p>gepr./CHECKED BY</p> <p>Ersatz fuer/REPLACEMENT OF</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |
| <p>54873 10/26/07 LX</p> <p>46671 03/23/06 MUT</p>                                                                    |                                                                                                                         | <p>MARQUARDT</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                    |            |                                                  |                  |                  |            |          |       |       |       |       |        |       |       |        |   |       |         |   |  |          |   |  |